

**Amtsblatt der Gemeinde  
79682 Todtmoos**

**Herausgeber:**

Bürgermeisteramt Todtmoos

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**

Bürgermeisterin Janette Fuchs o. V. i. A.

**Für den Anzeigenteil/ Druck:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40

E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# MITTEILUNGSBLATT

## DER GEMEINDE



**todtmoos**  
typisch Schwarzwald

### HEILKLIMATISCHER KURORT

» [sekretariat@todtmoos.net](mailto:sekretariat@todtmoos.net) » [www.todtmoos.net](http://www.todtmoos.net)

Freitag, den 21. Mai 2021 | Nummer 20

### Todtmoos-App heruntergeladen- und jetzt?

--> Sie haben sich die neue Todtmoos-App für Ihren Verein oder Ihren Betrieb schon auf Ihr Smartphone geladen?

--> Sie haben schon erste Versuche gestartet, Beiträge anzulegen?

--> Oder Sie überlegen sich, die Zugangsdaten für Ihren Verein/Ihren Betrieb zu holen, wissen aber nicht ob das mit der Bearbeitung der Beiträge klappen wird?

Um diese Unsicherheiten aus dem Weg zu schaffen, möchten wir Sie gerne zu einer kleinen Info-Runde einladen.

Herr Sauter, von der Firma Softfolio.digital erklärt in einem **kostenlosen** Online-Meeting, wie die App funktioniert und wie Sie Ihre Beiträge einstellen können, damit jeder Bürger Ihre neuen Angebote oder Ihre Veranstaltungen sehen kann.

Haben Sie Interesse an dem Meeting teilzunehmen?

Dann melden Sie sich bitte **bis 28. Mai 2021** bei Frau Jaschke, 07674 848-22 oder schreiben Sie eine Mail an [sekretariat@todtmoos.net](mailto:sekretariat@todtmoos.net).



### Wer hat das Schwimmbadzeichen des DLRG in Silber?

Für unser Freibad suchen wir Bürgerinnen und Bürger, die das silberne Schwimmbadzeichen absolviert haben.

Um die Öffnung des Freibades sicherstellen zu können, benötigen wir geschulte Helfer, die bereit wären, Aufsichten im Freibad zu übernehmen.

Wir würden uns freuen, wenn Sie sich schnellstmöglich bei uns melden unter 07674 848-22 oder per Mail: [sekretariat@todtmoos.net](mailto:sekretariat@todtmoos.net).



### Spruch der Woche

Pfingsten, das liebliche Fest, war gekommen,  
es grünten und blühten  
Feld und Wald; auf Hügeln und Höhn,  
in Büschen und Hecken  
Übten ein fröhliches Lied die neuermunterten Vögel;  
Jede Wiese sproßte von Blumen in duftenden  
Gründen, Festlich heiter glänzte der Himmel  
und farbig die Erde.

Johann Wolfgang von Goethe  
(1749 - 1832)

## Wichtige Telefonnummern und Öffnungszeiten

### Notruf 1 10

**Polizeiposten St. Blasien** 07672/922280  
**Muchenländerstr. 2**  
**Montag, Mittwoch, Freitag** 7:30 - 17:00 Uhr  
**Dienstag + Donnerstag** 7:30 - 20:00 Uhr

### Außerhalb der Dienstzeiten des Polizeipostens St. Blasien:

**Polizeirevier Bad Säckingen** 07761/9340

**Feuerwehr/Rettungsdienst** 112

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst** 116 117

**Gift-Notruf Freiburg** 0761/2 70-43 61

**Zahnärztlicher Notdienst** 0180 322 255 530

### Notfallversorgung im Spital Waldshut

Internistische Notfallversorgung  
 Chirurgische Notfallversorgung  
 Gynäkologische Notfallversorgung  
 Geburtshilfliche Notfallversorgung  
 Urologische Notfallversorgung  
 Sie erreichen das Spital Waldshut an allen Tagen  
 rund um die Uhr unter Telefon 07751/85-0

### Gemeindeverwaltung

St.-Blasier-Straße 2 07674/8 48-0  
 Telefax: 07674/8 48-33

Öffnungszeiten:  
 Montag bis Freitag 8:30 - 11:30 Uhr  
 Dienstag 14:00 - 18:00 Uhr  
 Mittwoch 14:00 - 16:00 Uhr

Zentrale E-Mail-Anschrift für alle Abteilungen der  
 Verwaltung: sekretariat@todtmoos.net  
 Weitere E-Mail-Anschriften der Mitarbeiter der  
 Verwaltung: www.todtmoos.net

### Hochschwarzwald Tourismus GmbH

Tourist-Information Todtmoos  
 Wehratalstr. 19  
 79682 Todtmoos

### Wir sind für Sie da:

Montag bis Freitag 9:00 Uhr - 17:00 Uhr

### Kontakt:

Telefon: +49(0)7652 / 12068540  
 Fax: +49(0)7652 / 120689549

### Freibad „Aqua Treff“

0171/7774117  
 Montag geschlossen  
 Dienstag - Sonntag geschlossen  
 letzter Einlass eine Stunde vor Badeschluss

### Bei schlechtem Wetter:

Montag geschlossen  
 Dienstag - Sonntag geschlossen  
 letzter Einlass eine Stunde vor Badeschluss

### Revierleiter Forstrevier Todtmoos

Georg Freidel  
 Telefon: 077628033825  
 Handy: 0 1736244791  
 E-Mail: Georg.Freidel@landkreis-waldshut.de

### Bauhof

07674/9 20 99-48  
 Telefax: 07674/9 20 99-49

Telefonisch am besten  
 zu erreichen: 07:30 und 14:00 Uhr  
 Notfallbereitschaft außerhalb  
 der Dienstzeiten:

Bauhofleiter Siegfried Opfer  
 Handy: 0175/7 22 53 96

### Kläranlage

Vordertodtmoos 07674/9 20 99-46  
 Telefax: 07674/9 20 99-47  
 Klärwärter **Walter Waßmer** 01757225390.

### Wasserversorgung

Wassermeister **Wolfgang Paul** 07674/83 72  
**Handy** 0175/7 22 53 92  
 bzw. 07674/9 20 69 78

### Recyclinghof

Mittwoch 14:00 - 17:00 Uhr  
 Freitag 15:00 - 17:00 Uhr  
 Samstag 09:00 - 14:00 Uhr

### Ökumenische öffentliche Bücherei

Grüntalstraße 2 (Pfarrzentrum)1. OG  
 07674/92 08 82

### Öffnungszeiten:

Montag 17:00 - 18:30 Uhr  
 Freitag geschlossen

### Landratsamt Waldshut

07751/86 -0

### Öffnungszeiten:

Montag u. Dienstag 08:30 - 12:30 Uhr  
 13:30 - 18:00 Uhr  
 geschlossen

Mittwoch  
 Donnerstag (durchgehend) 08:30 - 15:30 Uhr  
 Freitag 08:30 - 12:30 Uhr

**Müllabfuhr** 07751/865432  
 Hotline Abfuhr Gelbe Säcke 0800/1223255

### Primacom

Kabelbetriebsgesellschaft mbH Co. KG  
 Region Südwest - Haifa Allee 2  
 - 55128 Mainz 03025/777777  
 E-mail: kundendienst@primacom.de  
 Internet: www.primacom.de

### EnergieDienst AG

Service-Nummer 07623/921200  
 Störungs-Nummer 07623/921818

### Verbraucherzentrale

Infotelefon (0,12 Euro/Minute) 0711/66 91 10  
 Montag bis Donnerstag 10:00 - 18:00 Uhr  
 Freitag 10:00 - 14:00 Uhr

### Soziale Dienste

#### „Tauschbörse“ Kinderleicht

der Trachtenkapelle Todtmoos  
 im ehemaligen Hauptschulgebäude, Jägermatt 1,  
 oberer Eingang

### Öffnungszeiten:

Mittwoch & Donnerstag 10:00 bis 17:00 Uhr  
 Freitag: 10:00 bis 18:00 Uhr.

### Sozialstation St. Blasien

Dorfhelferin-Einsatzleitung: 07751/91999-44  
 mobil 0151/27654300

g.stessl@caritas-hochrhein.de

Montag - Freitag 08:00 - 09:00 Uhr

### Ambulante Alten- und Krankenpflege, Haus- wirtschaftliche Dienstleistungen, Betreuung dementer Menschen, Dorfhelferinnen, Essen auf Rädern, Hausnotruf

Montag-Freitag 8:30-12:30 Uhr

### Blinden- und Sehbehindertenverein

Südbaden e.V., Freiburg  
 www.bsvsb.org 0761/36122

### Caritasverband Hochrhein e.V.

Waldshut-Tiengen 07672/48 18 82  
 Caritassozialdienst - Beratung in verschiedenen  
 sozialen Belangen:(Petra Lohmann) Sprechstunde  
 in St. Blasien in den Räumen der Sozialstation,  
 Friedhofstraße 8, 1. Stock:

mittwochs, 13:30 - 17:00 Uhr. Bei Bedarf sind  
 Beratungen in Todtmoos jederzeit möglich.

### Diakonisches Werk Hochrhein

Waldtorstraße 1a, 79761 Waldshut-Tiengen  
 07751/83 04-0

Beratungsgespräche nach Vereinbarung  
 Dienstst. Bad Säckingen 07761/5535890

08:00 - 09:00 Uhr

### DRK-Servicestelle SeniorInnen Bad Säckingen

(Hausnotruf, Mobilruf, HaushaltsService, Mobiler  
 Sozialer Dienst, Fahrdienst, Behördengänge,  
 Pflege, Arztfahrten)  
 Telefon: 07761/920124

### Deutsche Rentenversicherung

Beratungsstelle Waldshut 07751/8 95 80

Hospizdienst e.V. 07751/8 01 10  
 oder 07755/13 33

### Arbeiterwohlfahrt

St. Blasien 07672/44 33  
 Bad Säckingen, 07761/24 80  
 Waldshut, 07751/9 11 20

### Beratungsstelle für alters- und behinderten- gerechtes Wohnen

des LK Waldshut 07741/91 35 44

### Hausnotruf für Neuinteressenten

(Frau Kießler) 07743/93 38 13

### bwlv Fachstelle Sucht Waldshut

Abteilung Alkohol,  
 Medikamente, Glücksspiel Tel: 07751/89668-0  
 Abteilung Jugend- und  
 Drogenberatung Tel: 07751/89677-0  
 www.bw-lv.de

### Sorgentelefon

f. Erwachsene 07762/90 01  
 von 14:00 bis 23:00 Uhr 0800/1 11 01 11

### Lerntherapeutische

Kinder- u. Jugendhilfe e.V. 07672/48 13 48

### Frauen- und Kinderschutzhaus 07751/35 53

Postfach 1224, 79742 Waldshut  
 E-Mail: frauenhaus@frauenhaus-wt.de

### Offene Beratung „courage“ 07741/808 22 77

Hauptstraße 42b, 79787 Lauchringen  
 E-Mail: courage@frauenhaus-wt.de  
 Internet: http://www.frauenhaus-wt.de

### Kinder- und Jugendtelefon 0800/1 11 03 33

### Sexueller Missbrauch - sexuelle Gewalt 07751/91 08 43

Hilfetelefon "Gewalt gegen Frauen"

kostenlose Telefonnummer 08000/116 01 06

### donum vitae 07751/89 82 37

Waldshut, Rheinstraße 8 0172/7 33 16 04  
 Schwangerschaftsberatungsstelle und Bera-  
 tungsstelle für gesetzliche Schwangerschaftskon-  
 fliktberatung

### Tierschutzverein Waldshut-Tiengen

Tierheim Steinatal 2 07741/684033  
 Handy Notruf-Nr. 0151/55414785

### Kreismieterverein

Waldshut e.V. Tel. u. Fax: 07751/37 90



### **Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

die Inzidenzzahlen in unserem Landkreis gehen endlich nach unten. Unser Landrat hat mitgeteilt, dass wir heute (Stand: 19.05.) die Sieben-Tages-Inzidenz von 150 Neuinfektionen am fünften Tag in Folge unterschritten haben. Somit ist ab Freitag, 21.05.2021, die Öffnung von Ladengeschäften für Kunden mit vorheriger Terminvereinbarung (Click & Meet) wieder möglich. Für Click & Meet gelten besondere Regelungen:

1. Die Zahl der gleichzeitig im Ladengeschäft anwesenden Kunden darf nicht höher sein als ein Kunde je 40 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche,
2. der Kunde muss mindestens eine medizinische Maske tragen,
3. der Kunde muss ein negatives Ergebnis einer innerhalb von 24 Stunden vor Inanspruchnahme der Leistung mittels eines anerkannten Tests durchgeführten Testung auf eine Infektion mit dem Coronavirus vorlegen,
4. der Betreiber muss bestimmte Kontaktdaten des Kunden oder der Kundin erheben.

### **Ein Hinweis noch zur Bundes-Notbremse:**

Unterschreitet die offizielle 7-Tage-Inzidenz an fünf Werktagen in Folge den Wert von 100, wird die Bundes-Notbremse aufgehoben. Das Ergebnis kann bei uns frühestens am Samstag, 22.05.2021 festgestellt werden, sodass bei gleichbleibender Tendenz die Bestimmungen der Notbremse am Montag, 24.05.2021 außer Kraft treten könnten.

Die aktuellen Zahlen sind ein Hoffnungsschimmer und machen Mut. Wenn die Inzidenz weiter sinkt, können zeitnah weitere Öffnungsschritte eingeleitet werden. Bis dahin brauchen wir aber weiterhin Disziplin und Durchhaltevermögen.

Wir sind auf einem guten Weg und ich hoffe auf eine weiterhin „positive“ Entwicklung der Pandemie mit zahlreichen „negativen“ Testergebnissen.

Ich wünsche Ihnen allen trotz aller derzeitigen Umstände ein schönes und erholsames verlängertes Pfingstwochenende. Passen Sie auf sich auf und bleiben Sie gesund!

Ihre

**Janette Fuchs**

Bürgermeisterin

### **Sprechzeiten der Bürgermeisterin Janette Fuchs**

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,  
der nächste Sprechtag findet am **Dienstag, 25. Mai 2021 in der Zeit von 16.00 bis 18.00 Uhr** in meinem Amtszimmer im Rathaus statt.

Damit möglichst viele Bürgerinnen und Bürger diesen Termin wahrnehmen können, bitte ich zur besseren Planung um vorherige telefonische **Terminvereinbarung mit Angabe Ihres Anliegens unter der Telefon-Nr. 07674/84822**.

Auch außerhalb dieser festgelegten Sprechzeiten besteht jederzeit die Möglichkeit zu einem persönlichen Gespräch. Interessierte können gerne einen Gesprächstermin über das Sekretariat vereinbaren.

Bitte beachten Sie unsere Hygienemaßnahmen zum Schutz der Ausbreitung des Corona-Virus:

- Beim Betreten des Rathauses ist eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen.
- Bitte benutzen Sie das bereitgestellte Desinfektionsmittel an den Eingängen um sich nach Betreten des Rathauses die Hände zu desinfizieren.

Vielen Dank!

Ich freue mich auf Sie!

Ihre

**Janette Fuchs**

Bürgermeisterin



## Informationen aus dem Rathaus



### Wir sind für Sie da!

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde sind wie gewohnt über E-Mail und Telefon zu den üblichen Zeiten erreichbar.

Für Ihre Anliegen, werden nach telefonischer oder schriftlicher Absprache individuelle Termine vereinbart.

Die wichtigsten Kontaktdaten finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Todtmoos: [www.todtmoos.net](http://www.todtmoos.net) unter Ämterverzeichnis, Mitarbeiter.

Gerne können Sie sich per E-Mail oder telefonisch melden:

Telefon: 07674 848-0

E-Mail: [Sekretariat@todtmoos.net](mailto:Sekretariat@todtmoos.net)

Der Bauhof und die Wasserversorgung der Gemeinde Todtmoos sind über das Bereitschaftshandy erreichbar.

Bauhofleiter Siggie Opfer: 0175 7225396

Wassermeister Wolfgang Paul: 0175 7225392

## L 146 zwischen Todtmoos- Prestenberg und der Ortsdurchfahrt Bernau wird saniert

### Verkehr wird bis Mitte August über St. Blasien und Todtmoos umgeleitet - Auch Fernwärmeleitung in Bernau wird verlängert

Wie das Regierungspräsidium Freiburg (RP) mitteilt, wird die Landesstraße (L 146) zwischen Ortsdurchfahrt Bernau im Schwarzwald (Kreis Waldshut) und der Abzweigung zum Todtmooser Ortsteil Prestenberg saniert. Die Arbeiten beginnen am Montag, 17. Mai, und sollen Ende August abgeschlossen. Die L 146 wird in dieser Zeit komplett gesperrt, der Verkehr wird über Todtmoos und St. Blasien umgeleitet. Weil in Bernau die Fernwärmeleitung verlängert wird, muss die Ortsdurchfahrt in der Gemeinde Bernau für den Durchgangsverkehr bis Mitte August gesperrt werden.

Das RP unterteilt die Sanierung der L 146 in mehrere Bauabschnitte. Begonnen wird am 4,4 Kilometer langen Abschnitt zwischen Prestenberg und Bernau, der Anfang Juni abgeschlossen sein soll. Im Anschluss erfolgen noch die Markierungsarbeiten. In dieser Zeit bleibt die Ortsdurchfahrt in Bernau für den Anliegerverkehr geöffnet.

Laut Planung des RP werden die Arbeiten dann am Montag, 7. Juni auf dem ca.1,2 Kilometer langen Abschnitt zwischen dem Bernauer Ortsteil Oberlehen (Dr.-Ludwig-Baur-Straße) und der Einmündung Geißbühlweg fortgesetzt. Da in diesem Abschnitt die Fernwärmeleitung liegt, rechnet das RP mit einer Bauzeit von fünf Wochen bis ca. Mitte Juli. Dabei bleibe der Anliegerverkehr in Bernau bis zum Geißbühlweg weiterhin möglich.

Am Montag, 12. Juli, soll dann die Sanierung der Landesstraße zwischen Geißbühlweg und Mitte Zipfelwaldweg fortgesetzt werden. Für die Bauzeit dieses ca. 600 Meter langen Abschnitts hat das RP zwei Wochen veranschlagt. Die Ortsdurchfahrt Bernau ist beidseitig an diesen Abschnitt heranführend für den Anliegerverkehr wieder geöffnet. Die Sanierung der 100 Meter der Landesstraße zwischen den beiden Einmündungen zum Zipfelwaldweg beginnen laut RP am Montag, 26. Juli und sollen innerhalb einer Woche abgeschlossen sein. Zwischen Montag, 2. August, und Freitag, 13. August, wird dann als letzter Teilabschnitt die 600 Meter lange Strecke zwischen Zipfelwaldweg und Bernau saniert. Zum Abschluss der Bauarbeiten wird am Samstag, 14. August, die gesamte Fahrbahndecke auf dem 1,3 Kilometer langen Teilstück zwischen Geißbühlweg und Ortsdurchfahrt Bernau eingebaut. Die Verlängerung der Fernwärmeleitung vom Gasthaus Schwanen um ca. 650 Meter bis zum Anwesen Todtmooser Straße 40 wurde in enger Abstimmung mit der Gemeinde in das Gesamtprojekt integriert. In Bernau bestehe ein großes Interesse an kostengünstiger und umweltschonender Fernwärme. Durch die Lage der Fernwärmeleitung in der Todtmooser Straße (Ortsdurchfahrt Bernau) sei es jedoch nicht möglich die Fernwärmeleitung parallel zum Straßenbau durchzuführen, so das RP. Deshalb verlängere sich die Bauzeit der Ortsdurchfahrt Bernau um ca. drei Wochen bis Mitte August. Das RP bittet die Verkehrsteilnehmer und betroffene Anwohner um Verständnis bei auftretenden Verkehrsbehinderungen.

Gemeinde Todtmoos  
Landkreis Waldshut



Bei der Gemeinde Todtmoos ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle als

### Fachangestellter für Bäderbetriebe (m/w/d)

zu besetzen. Die Vergütung richtet sich nach dem TVöD.

Das attraktive und in naturnaher Umgebung gelegene Freibad „Aqua Treff“ mit seinen jährlich ca. 12 000 Badegästen, ist weit über die Gemeindegrenzen hinaus ein beliebtes Ziel für Gäste und Einwohner. Weitere Infos zum Freibad „Aqua-Treff“ finden Sie auf [www.todtmoos.net](http://www.todtmoos.net).

#### Ihr Profil:

- eine abgeschlossene Ausbildung zum Fachangestellten für Bäderbetriebe (m/w/d)
- Durchführung des Aufsichts- und Rettungsdienstes
- Überprüfung der Wasserqualität
- Bereitschaft zur Mehrarbeit in der Badesaison (Mitte Mai bis Ende August)
  - sowie zur Arbeit an Wochenenden und Feiertagen.
  - Der Stundenausgleich erfolgt im Winter
- Durchführung von Ordnungs- und Sicherheitsaufgaben
- grundlegende Kenntnisse in der Bädertechnik/Instandhaltung und Pflege
- handwerkliches Geschick
- Reinigung und Pflege der Bade- und Freizeitanlage
- eigenständige Arbeitsweise, Kooperationsbereitschaft, Flexibilität und Zuverlässigkeit
- aufgeschlossenes und besucherfreundliches Auftreten

#### Unser Angebot:

- einen abwechslungsreichen, interessanten, vielseitigen und unbefristeten Arbeitsplatz in einem wunderschönen Urlaubsort
- Vergütung nach TVöD
- gründliche Einarbeitung
- außerhalb der Badesaison ist eine Beschäftigung auf dem Bauhof der Gemeinde Todtmoos vorgesehen
- Förderung und finanzielle Unterstützung bei externen Fort- und Weiterbildungen
- Unterstützung bei der Wohnungssuche

Sie wollen mehr erfahren? Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne Schwimmmeister Olaf Schwandt (Tel.: 0173 8051533) oder Frau Bürgermeisterin Fuchs (Tel.: 07674/848-22).

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte **bis zum 28. Mai 2021** an:

Gemeindeverwaltung, Sekretariat,  
St.-Blasier-Str. 2,  
79682 Todtmoos  
oder per Mail an: [sekretariat@todtmoos.net](mailto:sekretariat@todtmoos.net).  
Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

## Redaktionsschluss

Der Redaktionsschluss für das kommende Mitteilungsblatt ist  
am **Dienstag, 25. Mai 2021** um 10:00 Uhr.

Wir bitten um Beachtung!

## Pflegestützpunkt – Informationen und individuelle Beratung rund um das Thema Pflege

Unter Beachtung aller hygienischen Vorschriften – nehmen die Mitarbeiterinnen des Pflegestützpunktes Waldshut persönliche Beratungstermine wahr. Sie haben Fragen rund um das Thema Pflege, benötigen Unterstützung bei Antragstellung auf einen Pflegegrad, Unterstützung bei der Auswahl von Hilfs- und Pflegeangeboten usw.? Wir sind gerne persönlich, telefonisch und per Mail für Sie da.

Folgende Außensprechstunden sind geplant:

**Montag, 14.06.2021, von 08.30 Uhr bis 10.30 Uhr im Rathaus Todtmoos**

**Bitte vereinbaren Sie auch hier einen Termin!**

Für die Außensprechstunden und individuellen Terminmöglichkeiten rufen Sie uns bitte an.

Ansprechpartner ist: Frau Simone Hiob, Telefon: 07751/864290 oder per Mail an: [Simone.Hiob@landkreis-waldshut.de](mailto:Simone.Hiob@landkreis-waldshut.de)

Weiterer Termin für die Außensprechstunde in Todtmoos:

**12.07.2021**

## Rentensprechtag im Rathaus

**Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg**

Ab sofort sind wieder Rentenberatungen im Todtmooser Rathaus unter den bekannten Hygienebedingungen möglich. Der erste Sprechtag findet am **Dienstag, 11. Mai 2021** statt.

Die Sprechstunden finden von 14:00 bis 17:30 Uhr im Rathaus (Sitzungssaal) in Todtmoos statt.

Beraten werden können Versicherte der Deutschen Rentenversicherung Bund, der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg und der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See.

Um eine schnelle und vollständige Auskunft zu ermöglichen, halten Sie am besten sämtliche Rentenauskünfte, Versicherungsverläufe, Nachweise wie Gesellenbrief, Lehrzeugnis, Geburtsurkunde der Kinder und dergleichen bereit.

Für Rentenansprüche bitten wir die Rentenunterlagen, die Bankverbindung mit IBAN-Nummer, die Steueridentifikationsnummer, den Personalausweis und Ihre Krankenversichertenkarte mitzubringen.

**Bitte vereinbaren Sie einen Termin, Telefon 07674/848-21, Frau Folles, Bürgerbüro Todtmoos**



ausgefeiltes Konzept für einen sicheren Betrieb während der Pandemie ausgearbeitet. Ihrer Meinung nach besteht auf Stell- und Campingplätzen jedoch kein erhöhtes Risiko für eine Ansteckung mit dem Corona-Virus. In einer kleinen Wein- und Vesperstube wollen sie die Gäste des Stellplatzes verwöhnen. Gäste von außerhalb sind ebenfalls gerne willkommen. Bewußt soll die Speisekarte klein gehalten werden aus Rücksicht auf die örtlichen Gastronomen, zu denen die Familie persönlich Kontakte knüpfen möchte. Die Öffnungszeiten sollen flexibel gestaltet werden. Im Herbst sollen z.B. die Herbstferien

Ende Oktober und Anfang November noch mit einbezogen werden.

## Hornusser Wallfahrt 2021

Als kleines Zeichen der Solidarität mit den Schweizer Pilgern aus Hornussen wurde auch in diesem Jahr die letzte Etappe der Wallfahrt vom Ortseingang bis zur Wallfahrtskirche von einer kleinen Pilgergruppe begangen. Neben einigen Todtmoosern und der Bürgermeisterin war auch Pilgerführer Charly Herzog mit dabei. Sieben Teilnehmer pilgerten vom badischen Laufenburg bis nach Todtmoos. In der Kirche wurden alle herzlich willkommen geheißen. Zur Begrüßung spielten vor der Kirche unser Altbürgermeister Herbert Kiefer und Viktor Stocker aus der Schweiz ein Marienlied auf der Trompete. Wir hoffen sehr, das im nächsten Jahr am Montag vor Pfingsten unsere größte und bekannteste Fußwallfahrt wieder wie gewohnt stattfinden kann.



Die Hornusser Wallfahrt ist mit nahezu 200 Teilnehmern der größte Pilgerzug, der jährlich am Montag vor Pfingsten den 42 Kilometer langen Weg aus der Schweiz über den Rhein zu uns nach Todtmoos zurücklegt. Die Wallfahrt wurde im Jahr 1600 erstmals schriftlich belegt. Sie beruht auf einem Gelübde, das zu der Zeit abgelegt wurde, als in Europa eine verheerende Pest wütete. Bis heute blieben die Pilger aus der Schweiz ihrem Gelübde treu: Wenn die Mutter Gottes von Todtmoos uns vor der Pest bewahrt, werden wir jedes Jahr zu ihr wallfahren. Seit einigen Jahren schon beteiligen sich auch regelmäßig einige Einwohner aus Todtmoos an dem beeindruckenden Pilgerzug. Ein schöner Brauch ist es auch geworden, dass nach dem anstrengenden Fußmarsch auf Initiative von Aktives Todtmoos eine wohltuende Fußwaschung angeboten wird.



## Für Sie notiert



## Neue Pächter auf unserem Wohnmobil-Stellplatz



Manuela und Jochen Strutz aus Lörrach sind die neuen Pächter unseres beliebten Wohnmobilstellplatzes „An der Wehra“. Sie freuen sich darauf, die ersten Camper begrüßen zu dürfen. Die Beiden, selbst leidenschaftliche Camper, wagen erstmals den Schritt, einen Wohnmobilstellplatz in eigener Regie zu führen. Manuela und Jochen Strutz haben ein eigenes,

## Amtliche Bekanntmachungen



### Allgemeinverfügung

#### des Ministeriums für Umwelt, Klima und Energiewirtschaft Baden-Württemberg zur Festlegung von Gebieten nach § 121 Strahlenschutzgesetz in Baden-Württemberg (Radonvorsorgegebiete)

Das Ministerium für Umwelt, Klima und Energiewirtschaft Baden-Württemberg (Umweltministerium) trifft auf der Grundlage von § 121 Absatz 1 Satz 1 des Strahlenschutzgesetzes vom 27. Juni 2017 (BGBl. I S. 1966), zuletzt geändert durch Artikel 5 Absatz 1 des Gesetzes vom 23. Oktober 2020 (BGBl. I S. 2232) in Verbindung mit § 153 der Strahlenschutzverordnung vom 29. November 2018 (BGBl. I S. 2034, 2036), zuletzt geändert durch Artikel 1 der Verordnung vom 20. November 2020 (BGBl. I S. 2502) folgende

#### Entscheidung

##### 1. Festlegung der Radonvorsorgegebiete

Das Umweltministerium legt die Gemeindegebiete der nachfolgend aufgeführten Gemeinden im Regierungsbezirk Freiburg als Gebiete fest, für die erwartet wird, dass die über das Jahr gemittelte Radon-222-Aktivitätskonzentration in der Luft in einer beträchtlichen Zahl von Gebäuden mit Aufenthaltsräumen oder Arbeitsplätzen den Referenzwert nach § 124 oder § 126 des Strahlenschutzgesetzes überschreitet (in dieser Allgemeinverfügung „Radonvorsorgegebiete“ genannt).

im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald:

Bollschweil, Horben, Münstertal, Oberried, Schluchsee  
im Landkreis Lörrach:

Aitern, Böllen, Fröhnd, Hög-Ehrsberg, Kleines Wiesental, Schönau im Schwarzwald, Schönenberg, Todtnau, Tunau, Utzenfeld, Wembach, Wieden, Zell im Wiesental

im Landkreis Ortenau:

Gutach (Schwarzwaldbahn)

im Landkreis Rottweil:

Lauterbach, Schiltach

im Landkreis Schwarzwald-Baar: Schonach

im Landkreis Waldshut:

Dachsberg, Häusern, Herrischried, Ibach, Rickenbach, Sankt Blasien, Todtmoos

##### 2. Gesetzliche Pflichten infolge der Gebietsfestlegung

Aus der Festlegung der Gebiete als Radonvorsorgegebiete ergeben sich zusätzliche gesetzliche Pflichten zum Schutz vor dem radioaktiven Edelgas Radon bei der Errichtung von Gebäuden und für Arbeitsplätze in solchen Gebieten. Um welche Pflichten es sich handelt, ist in Abschnitt 3 der Gründe der Allgemeinverfügung im Einzelnen beschrieben.

##### 3. Vorbehalt des Widerrufs

Diese Allgemeinverfügung kann ganz oder teilweise widerrufen werden.

##### 4. Inkrafttreten

Diese Allgemeinverfügung tritt am 15. Juni 2021 in Kraft.

##### 5. Anordnung der sofortigen Vollziehung

Die sofortige Vollziehung dieser Allgemeinverfügung wird angeordnet.

#### Gründe (Auszug)

[...]

##### 1. Gesetzliche Pflichten infolge der Gebietsfestlegung

Aus der Festlegung der Gebiete als Radonvorsorgegebiete ergeben sich zusätzliche gesetzliche Pflichten zum Schutz vor dem radioaktiven Edelgas Radon bei der Errichtung von Gebäuden und für Arbeitsplätze in solchen Gebieten.

- **Errichtung von Gebäuden:** Bei jedem Neubau mit Aufenthaltsräumen oder Arbeitsplätzen in einem Radonvorsorgegebiet sind neben der allgemeingültigen Pflicht, die nach den allgemein anerkannten Regeln der Technik erforderlichen Maßnahmen zum Feuchteschutz

einzuhalten (§ 123 des Strahlenschutzgesetzes), mindestens eine der in § 154 Nummer 1 bis 5 der Strahlenschutzverordnung angegebenen Maßnahmen durchzuführen, um den Zutritt von Radon aus dem Baugrund zu verhindern oder erheblich zu erschweren.

- **Arbeitsplätze:** Wer für einen Arbeitsplatz im Erd- oder Kellergeschoss eines Gebäudes in einem Radonvorsorgegebiet im Sinne des § 127 Absatz 2 des Strahlenschutzgesetzes verantwortlich ist, hat Messungen der Radon-222-Aktivitätskonzentration in der Luft zu veranlassen. Die für die Ermittlung der Radon-222-Aktivitätskonzentration notwendigen Messgeräte sind nach § 155 der Strahlenschutzverordnung bei einer vom Bundesamt für Strahlenschutz hierfür anerkannten Stelle anzufordern und nach deren Vorgaben einzusetzen. Die Messungen der Radon-222-Aktivitätskonzentration sind abgesehen von der Ausnahme in § 155 Absatz 1 Satz 3 der Strahlenschutzverordnung über eine Gesamtdauer von 12 Monaten durchzuführen und müssen nach § 127 Absatz 1 Satz 2 des Strahlenschutzgesetzes innerhalb von 18 Monaten nach Bekanntgabe der Radonvorsorgegebiete und Aufnahme der beruflichen Betätigung an dem Arbeitsplatz erfolgt, das heißt abgeschlossen sein. Der für den Arbeitsplatz Verantwortliche hat die betroffenen Arbeitskräfte, den Betriebsrat oder den Personalrat sowie im Sinne des § 127 Absatz 2 des Strahlenschutzgesetzes betroffene Dritte unverzüglich über die Ergebnisse der Messungen der Radon-222-Aktivitätskonzentration zu unterrichten (§ 127 Absatz 4 des Strahlenschutzgesetzes). Überschreitet die gemessene Radon-222-Aktivitätskonzentration in der Luft an einem Arbeitsplatz den Referenzwert nach § 126 des Strahlenschutzgesetzes, folgen weitere Pflichten nach den §§ 128 bis 132 des Strahlenschutzgesetzes in Verbindung mit den §§ 156 bis 158 der Strahlenschutzverordnung.

[...]

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Allgemeinverfügung kann innerhalb eines Monats Klage beim Verwaltungsgericht Freiburg erhoben werden.

Stuttgart, 12. Mai 2021

Az.: 36-4683.10

gez. Niehaus

#### Hinweis

Diese Allgemeinverfügung einschließlich ihrer vollständigen Begründung kann auf der Internetseite des Umweltministeriums eingesehen werden. Dort steht auch das Informationsblatt des Umweltministeriums „Erstmessung der Radonkonzentration an Arbeitsplätzen in Radonvorsorgegebieten“ zur Verfügung.

Eine Liste mit den anerkannten Stellen für Messungen der Radon-222-Aktivitätskonzentration an Arbeitsplätzen ist auf der Internetseite des Bundesamtes für Strahlenschutz veröffentlicht.

## Mitteilungen anderer Behörden



### Landkreis Waldshut wieder frei von Geflügelpest

Die Beschränkungen und Verbote zum Schutz des Hausgeflügels vor der Geflügelpest wurden zum 15. Mai aufgehoben. Der Landkreis ist nun wieder offiziell frei von Geflügelpest. Eine Weiterverbreitung der Vogelgrippe konnte erfolgreich verhindert werden. Für eine Übertragbarkeit des Virus auf den Menschen gab es keine Hinweise.

Die Geflügelpest wurde durch einen fahrenden Geflügelhändler aus Nordrhein-Westfalen in den Landkreis in zahlreiche Kleinhaltungen eingeschleppt.

Bei dem diesjährigen Seuchenzug hat es sich um einen der schwersten Geflügelpestausbüche der letzten Jahre in Europa gehandelt. In Deutschland sind seit dem Oktober 2020 bis heute etwa 1.200 Geflügelpestfälle bei Wildvögeln und 245 Ausbrüche bei Hausgeflügel festgestellt worden. Außerdem meldeten 20 europäische Länder Geflügelpestausbüche bei Wildvögel oder Hausgeflügel. Zurzeit wird in Deutschland tendenziell ein Rückgang der Zahl der neuen Ausbrüche beobachtet.

Die Biosicherheitsmaßnahmen in den Geflügelhaltungen zum Schutz vor einer Ansteckung der Geflügelpest sollten weiterhin eingehalten werden.

## Notdienst/ Beratung und Hilfe



### Ärztlicher Notdienst:

#### Notruf 112 - Ihre Verbindung zu DRK-Rettungsdienst und Feuerwehr bei Gefahr

Die Notrufnummer 112 ohne Vorwahl ist in ganz Deutschland und vielen weiteren europäischen Ländern Ihre direkte Verbindung zur Integrierten Leitstelle. Bei Feuer, bei Unfall mit Verletzten oder bei plötzlichen schweren gesundheitlichen Problemen erreichen Sie mit der Telefonnummer 112 am Tag und in der Nacht die Integrierte Leitstelle, welche sofort Hilfe zu Ihnen schickt.

Bitte machen Sie folgende Angaben:

- **Wo** ist der Notfall/Unfall/Brand?
- **Was** ist geschehen?
- **Wie viele** Verletzte/Betroffene sind zu versorgen?
- **Welche** Verletzungen oder Krankheitszeichen haben die Betroffenen?

**Wichtig** zum Schluss:

- **Warten** Sie immer auf Rückfragen der integrierten Leitstelle!

**Missbrauch des Notrufes, etwa für Scherze, wird bestraft.**

Ärztlicher Wochenenddienst: 116 117  
Zahnärztlicher Notdienst: 0180 322 255 530

## Apotheken-Notdienstplan vom 21.05.2021 bis 28.05.2021

### Freitag, 21.05.2021:

Thoma-Apotheke Bernau Tel.: 07675 - 6 27  
Im Moos 1, 79872 Bernau im Schwarzwald Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

### Samstag, 22.05.2021:

Bahnhof-Apotheke Schopfheim Tel.: 07622 - 81 34  
Scheffelstr. 12, 79650 Schopfheim Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

### Sonntag, 23.05.2021:

Stadt-Apotheke Wehr Tel.: 07762 - 5 22 80  
Hauptstr. 69, 79664 Wehr, Baden So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

### Montag, 24.05.2021:

Wiesental-Apotheke Zell Tel.: 07625 - 9 26 20  
Schopfheimer Str. 5, 79669 Zell im Wiesental Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

### Dienstag, 25.05.2021:

Dom-Apotheke St. Blasien Tel.: 07672 - 14 17  
Todtmooser Str. 11, 79837 St. Blasien Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

### Mittwoch, 26.05.2021:

Schwarzwald-Apotheke Todtnau Tel.: 07671 - 89 93  
Friedrichstr. 1, 79674 Todtnau Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

### Donnerstag, 27.05.2021:

Agathen-Apotheke Fahrnau Tel.: 07622 - 6 33 43  
Blasistr. 25, 79650 Schopfheim (Fahrnau) Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

### Freitag, 28.05.2021:

Hebel Apotheke Stübler Tel.: 07622 - 80 42  
Hebelstr. 16 A, 79688 Hausen im Wiesental Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

## Allgemeiner Hinweis:

Wir weisen darauf hin, dass vorläufig noch nicht alle Sprechstunden stattfinden.

Telefonisch sind die Beratungsstellen wie folgt erreichbar:

- SKM Waldshut-Tiengen, Telefon: 07751/98000888,  
Fax: 07751/8000889, Email: [SKM.Waldshut@t-online.de](mailto:SKM.Waldshut@t-online.de)

- Arbeitsgericht Lörrach, Telefon: 07621/924710
  - Jugendamt Waldshut, Telefon: 07751/86-4301,  
Fax: 07751/86-4399, Email: [katrin.kuestler@landkreis-waldshut.de](mailto:katrin.kuestler@landkreis-waldshut.de)
  - VdK-Sozialrechtsschutz gGmbH
- Beratung im Sozialrecht: Vorerst finden keine Beratungen in der VdK-Servicestelle, Bahnhofstraße 12 statt, nähere Informationen erhalten Sie unter Tel. 0 77 41 / 96 98 73-0.

**Die jeweiligen Behörden bitten um Ihr Verständnis.**

## Müll/ Umwelt



### Abfuhrtermine

Restmüll Dienstag, 25. Mai 2021

#### Vorankündigung

Biotonne Montag, 31. Mai 2021  
Blaue Tonne Montag, 31. Mai 2021  
Gelbe Säcke Montag, 14. Juni 2021



## Kompostierbare Biofolien-Müllbeutel gehören nicht in die Biotonne

Die Abfallwirtschaft des Landkreises Waldshut bittet alle Bürgerinnen und Bürger eindringlich, die Verwendung von kompostierbaren Biofolien-Müllbeutel zu unterlassen. Da die kompostierbaren Müllbeutel sich für die auf schnelle Verarbeitung ausgelegte Kompostierung zu langsam zersetzen, sind diese im Landkreis Waldshut untersagt.

In der Biotonne erlaubt sind:

- Zeitungspapier
- Papiertüten OHNE Beschichtung
- Küchenpapier

Weitere Hinweise zu BEN der Biotonne auf [www.abfall-landkreis-waldshut.de](http://www.abfall-landkreis-waldshut.de) sowie unter der Telefonnummer 07751 / 86-5440.

## Die Bücherei

Ökum. öffentliche Bücherei



### Liebe Leserinnen, liebe Leser,

leider muss die Bücherei bis auf weiteres geschlossen bleiben!

Ihr Bücherei-Team  
i.A. Claudia Pässler



## Heimatmuseum



## Aufgrund der aktuellen Situation bleibt das Heimatmuseum geschlossen!

Die Maßnahme erfolgt zum Schutz der Gesundheit und zur Sicherheit aller Bürger. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Todtmoos



## Schaubergwerk- Hoffnungstollen



### Aufgrund der aktuellen Situation bleibt das Bergwerk vorläufig geschlossen!

Die Maßnahme erfolgt zum Schutz der Gesundheit und zur Sicherheit aller Bürger. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Todtmoos



## Schulen/ Fortbildung



### Dr.-Rudolf-Eberle Schule



#### Dr.-Rudolf-Eberle-Schule Todtmoos

Der 1. Vorsitzende des „Aktiven Todtmoos e.V.“, Karl-Heinz Steidle, überreichte erneut FFP2-Atmenschutzmasken an den Rektor der Grundschule Todtmoos.

Die Lieferung von 120 Masken werden an die Schüler\*innen verteilt, denn in den Schulbussen sind ab einer „Inzidenz von 100“ FFP2-Masken zu tragen.

Ein herzliches „Vergelt´s Gott“ an den Verein „Aktives Todtmoos“!



## Fundsachen



### Fundbüro aktuell

Folgender Gegenstand wurde auf dem Fundbüro der Gemeinde abgegeben:

#### 1 Smartphone – gefunden am Wochenende 15./16. Mai 2021 im Wald um Todtmoos

Der rechtmäßige Eigentümer dieser Fundsache kann diese während der üblichen Öffnungszeiten auf dem Fundbüro im Bürgerbüro des Rathauses abholen.



### Neues aus Ihrer Tourist-Information

Liebe Gastgeberinnen, liebe Gastgeber,

wir befinden uns aktuell in besonders schweren Zeiten im Tourismus. Dennoch ist die Lust am Reisen ungebrochen. Uns erreichen viele Anfragen von potentiellen Gästen. Darum ist es umso wichtiger, dass die Eintragungen im Online-Gastgeberverzeichnis korrekt und auf dem neuesten Stand sind. Nutzen Sie jetzt die Gelegenheit und überprüfen Sie Ihre Einträge. Gern sind wir Ihnen dabei behilflich. Kontaktieren Sie uns per Mail an [todtmoos@hochschwarzwald.de](mailto:todtmoos@hochschwarzwald.de). Viele Änderungen lassen sich auch am Telefon abklären. Vereinbaren Sie einen Termin mit uns.

Ihr Team der Hochschwarzwald Tourismus GmbH,  
Tourist-Information Todtmoos

### Öffnungszeiten unserer Tourist-Information:

Wir haben ab Dienstag, 25. Mai 2021 Montag – Freitag von 9 – 13 Uhr und Samstag von 10 – 12 Uhr unsere Tourist-Information für Besucher unter Einhaltung einer Maskenpflicht und reduziertem Einlass für 1 Person geöffnet. Gastgeber laden wir dazu ein, individuelle Termine mit uns telefonisch oder per Mail zu vereinbaren.

Bleiben Sie gesund!  
Ihr Team der Hochschwarzwald Tourismus GmbH,  
Tourist-Information Todtmoos

### Click & Collect

Gern möchten wir Ihnen auch die Möglichkeit einer Abholung anbieten, z.B. ReserviX Gutscheine, etc. Nach **vorheriger** Bestellung per **E-Mail** ([todtmoos@hochschwarzwald.de](mailto:todtmoos@hochschwarzwald.de)) oder **Telefon** (07652 – 1206 – 8540) bieten wir diesen Service täglich von **Montag - Freitag** von **10 – 11.30 Uhr** an.

### #zemmehebe ist wichtiger denn je

Unterstützen Sie Ihre Anbieter vor Ort! Nutzen Sie die „**click und collect**“- Angebote des Einzelhandels und lassen Sie sich von den leckeren Angeboten der Gastronomie verwöhnen beim Essen to go!



## Freiwillige Feuerwehr Todtmoos




**Du willst Spaß und Action?  
DANN KOMM ZU UNS!**

Du interessierst Dich für die Feuerwehr?  
Dann bist Du bei uns genau richtig, melde  
dich einfach bei uns oder schau in einer  
Probe vorbei.

 **Freiwillige  
FEUERWEHR  
TODTMOOS**

feuerwehr-todtmoos@t-online.de  
www.jugendfeuerwehr-todtmoos.de

## Kirchliche Nachrichten



### Katholische Kirche



Kath. Pfarramt und Sekretariat:  
Kurparkweg 8, 79682 Todtmoos  
Telefon: 07674/462  
Telefax: 07674/451  
Email: sekretariat@pfarramt-todtmoos.de  
Homepage:  
www.wallfahrtskirche-todtmoos.de  
www.se-todtmoos-bernaue.de

#### Freitag 21.05.

8:30 Uhr Beichtgelegenheit und Rosenkranz  
9:00 Uhr Wallfahrtsmesse, anschl. Aussetzung und  
Barmherzigkeitsrosenkranz  
15:00-16:00 Uhr Beichtgelegenheit

#### Samstag 22.05.

17:00-18:00 Uhr Beichtgelegenheit  
17:30 Uhr Rosenkranz  
18:00 Uhr Vorabendmesse

#### Sonntag 23.05. Pfingsten – Renovabis Kollekte -

8:30 Uhr Beichtgelegenheit  
9:00 Uhr Rosenkranz  
9:30 Uhr Hochamt für die Seelsorgeeinheit und Wallfahrer  
11:00 Uhr HI. Messe  
15:00 Uhr Pfingstvesper

#### Montag 24.05. Pfingstmontag

8:30 Uhr Beichtgelegenheit und Rosenkranz  
9:30 Uhr HI. Messe für die Seelsorgeeinheit und Wallfahrer  
11:00 Uhr HI. Messe

#### Dienstag 25.05.

KEINE HI. Messe

#### Mittwoch 26.05.

8:30 Uhr Beichtgelegenheit und Rosenkranz  
9:00 Uhr HI. Messe

#### Donnerstag 27.05.

18:30 Uhr Beichtgelegenheit und Rosenkranz  
19:00 Uhr HI. Messe

#### Freitag 28.05.

8:30 Uhr Beichtgelegenheit und Rosenkranz  
9:00 Uhr Wallfahrtsmesse, anschl. Aussetzung und  
Barmherzigkeitsrosenkranz  
15:00-16:00 Uhr Beichtgelegenheit

## Evangelische Kirchengemeinde Todtmoos



St.- Blasier-Str. 5, 79682 Todtmoos, Tel.:07674-371, Fax.: -1027  
Sekretariat: Donnerstags von 9:00-12:30 Uhr, Tel. 371, Fax. 1027,  
E-Mail: [todtmoos@kbz.ekiba.de](mailto:todtmoos@kbz.ekiba.de);  
Homepage: [www.ev-kirche-todtmoos.de](http://www.ev-kirche-todtmoos.de)  
Sprechzeit: Diakon Bendig nach Vereinbarung Tel.: 371

#### Gottesdienste:

**Sonntag, 23.05.2021 10:00 Uhr Gottesdienst an Pfingsten**  
(Diakon Jürgen Bendig)

Liebe Todtmooser Gemeindeglieder, liebe Leser,  
der Kirchengemeinderat hat sich entschieden, in der derzeitigen Si-  
tuation der Corona-Pandemie und den bedingten gesetzlichen Hy-  
gienemaßnahmen, bis auf weiteres nur an einem Sonntag im Monat  
einen Gottesdienst in unserer „Kirche des guten Hirten“ zu feiern.  
Eine Anmeldung ist nicht nötig.  
Nähere Angaben und Verhaltensregeln finden Sie auf unserer Home-  
page [ev-kirche-todtmoos.de](http://ev-kirche-todtmoos.de).  
Ebenso finden Sie dort auch Hinweise auf ev. Gottesdienste in den  
umliegenden Kirchengemeinden und im Internet.  
Auch in Zukunft finden Sie für jeden Sonntag neu einen kleinen Ab-  
lauf von Gebeten, Liedern, Bibeltext und Auslegung ab Donnerstag  
auf unserer Homepage oder gedruckt in der Kirche zum Mitnehmen.  
Unsere Kirche ist tagsüber immer geöffnet.  
Sollten Sie ein anderes Anliegen haben, scheuen Sie sich nicht, bei  
uns persönlich anzurufen. Ev. Pfarrbüro: Tel. 371;  
Email: [todtmoos@kbz.ekiba.de](mailto:todtmoos@kbz.ekiba.de)  
Ihr Diakon Jürgen Bendig

„Es soll nicht durch Herr oder Kraft, sondern durch meinen Geist gesche-  
hen, spricht der Herr Zebaoth“  
(Prophet Sacharja 4, 6b)

**Ist Ihr Personalausweis  
oder Reisepass  
noch gültig?**



## Vereinsnachrichten



Für den Inhalt der Veröffentlichungen unter „Vereinsnachrichten“ sind die Vereine verantwortlich!

**Hochkopfgeister Moosgumper e. V.**  
[www.hochkopfgeister-moosgumper.de](http://www.hochkopfgeister-moosgumper.de)



### Schrottsammlung der Hochkopfgeister-Moosgumper

Am **Samstag 12.06.2021, ab 08.00 Uhr** folgenden Schrott ein:  
 Alle Altmetalle wie z. B. Töpfe aus dem Haushalt, defekte Fahrräder, ausgediente Herde und Wasch- und Spülmaschinen etc.  
 Kühlgeräte und Elektroschrott wie z. B. Computer und Fernsehgeräte werden nicht mitgenommen, dafür steht im Recyclinghof ein Container zur Verfügung.  
 Wir weisen darauf hin, dass das Abfahrgut rechtzeitig zu diesem Termin an der Straße stehen muss.  
 Bei Bedarf holen wir nach Voranmeldung das Schrottgut auch direkt aus dem Haus bzw. hierfür ist eine vorherige Absprache erforderlich.  
 Bitte wenden Sie sich dann an Jörg Zimmermann,  
 Telefon: 433 nach 17 Uhr oder 0160- 931 622 80

**Skiclub Todtmoos 1905 e. V.**



### Der Todtmoos-Trail ist für Euch bereit!

Nach dem Winter wurde der Todtmoos-Trail durch den Skiclub auf Hindernisse und Gefahrenstellen kontrolliert. Herzlichen Dank an Volkhard Bartel für sein Engagement. Der Trail ist bereit, viel Spaß beim Biken rund um Todtmoos.  
 Euer Skiclub

## Aus den Nachbargemeinden



**Die Gemeinde Häusern sucht zum 01.09.2021**  
 für den 3-gruppigen Kindergarten eine/n  
**Erzieher (m/w/d)**  
**für 34 Wochenstunden**



Bei Interesse richten Sie Ihre Bewerbung an das Bürgermeisteramt Häusern, z. Hd. Bürgermeister Thomas Kaiser, St.-Fridolin-Str. 5, 79837 Häusern  
 Für Auskünfte stehen wir Ihnen unter Tel. 07672/9314-0 gerne zur Verfügung.



Das Radon Revital Bad sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

**Physiotherapeuten (m/w/d)**

In Vollzeit

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Homepage  
[www.radonrevitalbad.de](http://www.radonrevitalbad.de)

## Was sonst noch interessiert



### PresseMITTEILUNG der LUBW Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg

**Hydrologisches Winterhalbjahr 2020/21: Grundwasserstände immer noch zu niedrig**

17. Mai 2021

„Die Grundwasserstände in Baden-Württemberg bewegen sich weiterhin auf einem unterdurchschnittlichen Niveau“, so Eva Bell, Präsidentin der LUBW Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg. Grund hierfür seien die extremen Niedrigwasserstände des Jahres 2018, die sich bis heute auswirken. Die im Durchschnitt ausreichenden, aber sehr wechselhaften Niederschlagsmengen der letzten drei Winterhalbjahre konnten die extreme Trockenheit des Jahres 2018 bislang nicht ausgleichen. „Das zeigt: Extremereignisse lassen sich auch Jahre danach im Grundwasser nachweisen“, so Bell.

#### Hydrologisches Winterhalbjahr zu Beginn und am Ende zu trocken

Im Winterhalbjahr 2020/2021 blieben in den Monaten November und Dezember 2020 zunächst größere Niederschläge aus. Erst mit den überdurchschnittlichen Niederschlägen im Januar 2021 wurden die Böden wieder ausreichend mit Wasser gesättigt, sodass die Niederschläge im Februar zu einem deutlichen Anstieg der Grundwasserstände führten. An manchen Messstellen wurden sogar überdurchschnittliche Werte erreicht. Auch die abtauenden Schneerücklagen ließen die Grundwasservorräte im Land ansteigen. Unterdurchschnittliche Niederschläge im März und vor allem im April verhinderten dann allerdings eine weitere Erholung der Grundwasservorräte.

#### LUBW-Lysimeter dokumentiert: Erst nach drei Wintermonaten gibt der Boden Wasser an das Grundwasser ab

Die LUBW beobachtet mit ihrem wägbaren Lysimeter in Büchig bei Karlsruhe die Entwicklung der Wassermenge im Boden. In diesem Winter benötigte der Bodenwasserspeicher drei regenreiche Monate in Folge, ehe er ausreichend gefüllt Sickerwasser an das Grundwasser abgab. Dieser Prozess begann erst Ende Januar 2021, also zu einem späten Zeitpunkt im Winterhalbjahr.

#### Hydrologisches Winterhalbjahr wichtig für das Grundwasser

Die Grundwasserstände füllen sich generell im hydrologischen Winterhalbjahr, also in den Monaten November bis April. Aufgrund der niedrigen Temperaturen verdunstet deutlich weniger Niederschlag als im Sommerhalbjahr, auch die meisten Pflanzen benötigen weniger oder gar kein Wasser. Entsprechend kommt mehr Niederschlag beim Grundwasser an.



# Roleg's

Tel. 07762

5 11 88

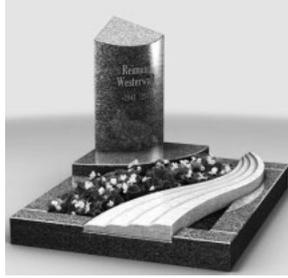
Rollstuhltaxi

TAXI & MIETWAGEN | WEHR

• Krankenfahrten, Bestrahlung, Chemotherapie (Alle Kassen) • Flughafentransfer



EDELBERT WASMER  
BILDHAUERMEISTER  
SCHMALECKWEG 1  
79872 BERNAU  
INNERLEHEN  
07675 838  
Info@BildhauereiWasmer.de



GRABMALE in Stein, Holz, Metall Beschriften von Urnenplatten

## Vorder-Todtmoos

### Schöne 3-Zimmer-Wohnung,

86 qm, großer Balkon, Küche und Bad mit Fenster, Keller, Garage, schöne zentrale Lage (Schwimmbadweg) ab sofort zu vermieten. **Tel. 07674 / 260**

## Ehepaar möchte freistehendes Haus mit Ausblick von privat kaufen

Wer in Todtmoos und Umgebung möchte sich verändern und uns sein liebgewonnenes Zuhause anvertrauen?

Zuschriften erbeten unter Chiffre-Nr. 5910985  
an Primo Verlag, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach



Wir freuen uns auf Sie!

Zur Verstärkung unseres Teams  
suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung

## Servicekraft im Speisesaal (m/w/d)

Teilzeit 20 - 30 Std./Wo.

Ihr Profil:

- Möglichst Erfahrung im Bereich Service
- Flexibilität, Zuverlässigkeit und Einsatzbereitschaft
- Freundliches und sicheres Auftreten gegenüber Gästen und Mitarbeitern
- Selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- Deutschkenntnisse erforderlich

**Bewerbung bitte an:**

**AKH Alpenblick Klinik Hotzenplotz GmbH & Co. KG**  
Personalabteilung - z.Hd. Frau Gerwig  
Hennematt 7b, 79736 Rickenbach  
Tel. 07765-188110  
Petra.Gerwig@Hotzenplotz-Klinik.de

## Lust auf Pizza, Pasta oder Spargel

### Diese Woche:

Spargelcremesuppe	6,90 Euro
Spargel-Tagliatelle mit Speck	11,50 Euro
Spargel-Ravioli	13,50 Euro
Pizza Sole mio mit Spargel und Spiegelei	10,80 Euro

Bestellung unter

**07674 224**

**Pizzeria Ratsstüble**

## Die Arztpraxis Isabel und Georg Boedeker

ist in der Zeit vom 25.05. - 04.06.21 geschlossen.

Vertretung durch die Kollegen Dr. Bull, St. Blasien Tel.Nr. 07672-638  
und Dr. Gruhn, St. Blasien, Tel.Nr. 07672-922 712

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!  
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



07741- 965858

www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

# HOLLERBÜHL

SEMINAR- UND FERIEHAUS

Wir suchen (in Vollzeit- oder Teilzeit, w.m.d.)

## Allround-Talent

für hauswirtschaftliche Tätigkeiten  
mit Freude an der Arbeit im Team  
und im Umgang mit unseren Gästen!

In Voll- oder Teilzeit auch an  
Wochenenden.



Wir freuen uns über Ihre Bewerbung und stehen vorab gerne für  
weitere Informationen zur Verfügung.

Burkhard Siegfried  
Schmalenberg 20, D-79875 Dachsberg  
Fon: 07672-906259  
mail@hollerbuehl.de, www.hollerbuehl.de

# FRÜHLINGS-FRISCHKÄSE-TORTE MIT ERDBEEREN UND KEKSODEN

## ZUTATEN

FÜR EINE 26-ER FORM

125 g Butter  
150 g (Vollkorn-)Kekse  
250 ml Sahne  
1 Päckchen Sahnesteif  
1 Päckchen Vanille-Zucker  
250 g Magerquark (alternativ. Mascarpone)  
300 g Frischkäse  
60 g Rohrzucker  
1 unbehandelte Limette (oder 1 Bio-Zitrone)  
1 Päckchen Vanille-Puddingpulver (ohne Kochen)  
800 g frische Erdbeeren  
1 Päckchen roter Tortenguss  
250 ml Johannisbeersaft (alternativ: Kirschsaff)



## ZUBEREITUNG

### Für den Boden:

Butter schmelzen und Kekse klein in einem Gefrierbeutel bröseln. Beides vermengen, in eine 26er-Form mit Ring geben und kalt stellen

### Für die Füllung:

Sahne mit Sahnesteif und Vanille-Zucker steif schlagen. Frischkäse, Quark, 30 g Zucker, den Abrieb und Saft der Limette und das Puddingpulver vermengen. Sahne unter die Masse heben.

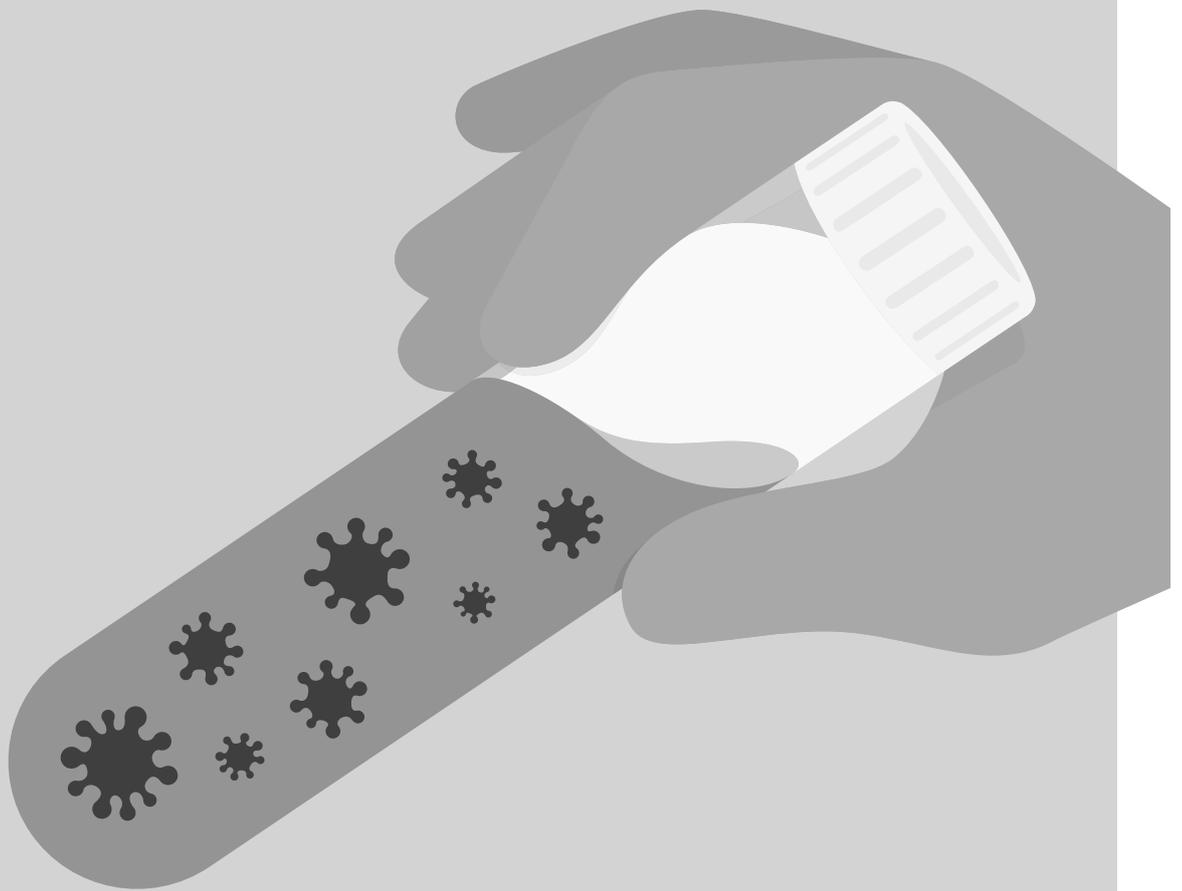
Erdbeeren putzen, waschen und halbieren. Den Boden mit Erdbeeren belegen, die Frischkäse-Masse darauf geben und glatt streichen. Die restlichen Erdbeeren auf dem Frischkäse gleichmäßig verteilen. Tortenguss mit 30 g Rohrzucker mischen, mit dem Saft aufkochen und über die Erdbeeren geben. Mindestens 2 Stunden im Kühlschrank kalt stellen.

## TIPPS & TRICKS

FrISCHE Erdbeeren sollten fest und glänzend sein. Sie sind sehr empfindlich und bekommen leicht Druckstellen, die schnell zu faulen beginnen. Früchte, die eher matt und weich wirken, keinesfalls kaufen. Am besten lose Waren nehmen, dann kann man sich die einzelnen Früchte besser anschauen. Das Erdbeer-Grün immer erst nach dem Waschen entfernen, sonst gehen wertvolle Inhaltsstoffe und Aroma verloren. Früchte möglichst am Tag des Kaufs essen, denn sie werden in der Verpackung schnell matschig und schimmelig. Im Kühlschrank halten sich Erdbeeren etwa zwei Tage. Angefaltete Früchte stets sofort aussortieren.



# AHA! Und im Zweifel lieber testen lassen.



Bundesministerium  
für Gesundheit

Bei Symptomen, Kontakt mit Infizierten oder unsicheren Situationen: zeitnah auf Corona testen lassen! Informieren Sie sich bei Ihrem Hausarzt, beim ärztlichen Bereitschaftsdienst unter **116 117** oder bei Ihrem Gesundheitsamt.  
**ZusammenGegenCorona.de**





## Unsere Aktion für Sie

Starten Sie mit unserer  
beliebtesten Aktion in den Sommer.

**4 + 2 =  
6 Anzeigen**  
oder  
**3 + 1 =  
4 Anzeigen**

Unsere Aktion gilt vom 31. Mai 2021 (KW 22)  
bis 30. Juli 2021 (KW 30).

■ Aktionscode P2021-03

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind au-

ßer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

**Bitte Aktionscode P-2021-03 bei der Anzeigenbestellung angeben.**

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



0 77 71 93 17-11



0 77 71 93 17-40



[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Wir sind Premiumhersteller für Massivholzleisten sowie ummantelte Profilhölzer. Unser inhabergeführtes Familienunternehmen in Bernau beschäftigt derzeit 25 Mitarbeiter. Für unser Team suchen wir ab sofort Sie/Dich, als

## Mitarbeiter Produktion (m,w,d)

### Ihr Profil:

- Zuverlässigkeit und Flexibilität
- Deutschkenntnisse (mind.A2B1)
- Handwerkliches Geschick
- Erfahrung in der Holzverarbeitung wünschenswert, jedoch nicht Voraussetzung
- Spaß am Arbeiten im Team
- Körperlich belastbar

### Ihre Aufgaben:

- Maschinenbedienung und -überwachung
- Weiterverarbeitung
- Qualitätskontrolle
- Verpackung, Be- und Entladung, Versand

### Wir bieten:

- leistungsgerechte Bezahlung mit Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- freiwillige soziale Leistungen
- betriebliche Altersversorgung
- selbständiges Arbeiten
- ein gutes Betriebsklima und kollegiales Team
- flache Strukturen und kurze Entscheidungswege

## Ausbildung zum Holzmechaniker (m,w,d)

Du möchtest Dein ganzes Können als echter Allrounder einsetzen und arbeitest dazu auch gerne mit Holz? Dann ist die Ausbildung zum Holzmechaniker genau das Richtige für Dich! Während Deiner Ausbildung erlernst Du in unserer Holzleistenproduktion, wie vielfältig der Werkstoff Holz eingesetzt werden kann. Dadurch wirst Du in allen Bereichen der Holzproduktion fit gemacht, von der Beschaffung bis zur Auslieferung an den Kunden.

### Unsere Stärken:

Sicherer Arbeitsplatz • Maschinenpark auf technisch neustem Stand • Sehr gute Übernahmechancen für Azubis • Regelmäßige Azubi-Gespräche • Erfahrene und unterstützende Kollegen uvm.

Mehr Infos erhältst Du unter:

[www.spiegelhalter.de/stellenangebote](http://www.spiegelhalter.de/stellenangebote)

Haben wir Ihr/Dein Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre/Deine Kontaktaufnahme per Mail direkt an:

[bewerbung@spiegelhalter.de](mailto:bewerbung@spiegelhalter.de)  
07675-92 20 40 | [www.spiegelhalter.de](http://www.spiegelhalter.de)



Immobilienverkauf? Tel: 07720-858390 [baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



5 JAHRE  
HERSTELLER  
GARANTIE\*

### SONDERMODELL SPACE STAR SPIRIT

Mitsubishi Space Star Spirit  
1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang  
statt ~~11.990~~ EUR<sup>1</sup>

nur **10.600 EUR<sup>2</sup>**

- ▶ Infotainment-System inkl. digitalem Radioempfang
- ▶ Licht- und Regensensor

- ▶ Bluetooth®-Schnittstelle mit Freisprecheinrichtung
- ▶ Klimaanlage u.v.m.

\* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter [www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie](http://www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie)

**Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2017/1151 Space Star Spirit 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 5,4; außerorts 4,0; kombiniert 4,5. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 104. Effizienzklasse C. **Space Star** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 4,7-4,5. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 108-104. Effizienzklasse C. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

**1** Unverbindliche Preisempfehlung Space Star Spirit 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic-Lackierung gegen Aufpreis. **2** Hauspreis Space Star Spirit 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang, solange Sondermodell-Vorrat reicht.



**Autohaus Schmidt Inh. Rudolf Schmidt**  
Am Schwandbächle 2  
79872 Bernau  
Telefon 07675/244  
[www.mitsubishi-auto-schmidt.de](http://www.mitsubishi-auto-schmidt.de)



**Dorfmetzgerei  
Partyservice**

**Edelbert Waßmer**

Rohmatt 28 • 79685 Hög-Ehrsberg • Tel. 07625 98359 • Fax: 98250

**Angebot vom 27.05.2021 bis 29.05.2021**

✓ Rumpsteak	1 kg	<b>32,80 €</b>
✓ Schaschlik	1 kg	<b>11,20 €</b>
✓ Schweinebauch natur/gewürzt	1 kg	<b>8,20 €</b>
✓ Kalbgeschnetzeltes	1 kg	<b>19,80 €</b>
✓ Krustenschinken	100 g	<b>1,58 €</b>
✓ Aufschnitt mehrfach sortiert	100 g	<b>1,20 €</b>
✓ Champignonlioniere	100 g	<b>1,10 €</b>
✓ Bauernsalat	100 g	<b>0,98 €</b>
✓ Grünländer	100 g	<b>1,18 €</b>

**Spartüte 6,00 € vom 25.05. - 26.05.2021**

500 g Fleischkäsebrät • 2 Pizzagriller • 125 g Tiroler Jagdwurst

Filiale Zell-Atzenbach Tel. 07625/385, Fax: 07625/8559  
 Filiale Zell Schönauer Str. Tel. 07625/560  
 Filiale Todtmoos Tel. 07674/393, Fax 07674/8991  
 @-Mail-Adresse: info@dorfmetzgerei.de

Unsere Angebote finden Sie auch unter [www.dorfmetzgerei.de](http://www.dorfmetzgerei.de)

**Filiale Todtmoos • Bergleweg 2**

Bitte beachten Sie, dass wir geänderte Öffnungszeiten haben:

Montag-Mittwoch 8.00-14.00 Uhr, Donnerstag und Freitag 8.00-18.00 Uhr, Samstag 8.00-13.00 Uhr

**Gutes Essen aus der Metzgerei vom 24.05. - 29.05.2021**

<b>Täglich</b>	<b>Lauchcremesuppe</b>	<b>€ 2,90</b>
<b>Wochentag:</b>	<b>Gericht:</b>	<b>€/Port.</b>
Mo., 24.05.	<b>Feiertag</b>	
Di., 25.05.	<b>Putenschnitzel</b> mit Reis und Gemüse	<b>6,00</b>
Mi., 26.05.	<b>Schinkennudeln</b> mit Salat	<b>5,50</b>
	<b>Eisbein mit Sauerkraut</b>	<b>5,40</b>
Do., 27.05.	<b>Schweinefilet, Pfefferrahmsoße</b> mit Spätzle und Salat	<b>6,50</b>
	<b>½ gegrilltes Hähnchen</b>	<b>3,50</b>
Fr., 28.05.	<b>Rinderzunge, Madeirasoße</b> mit Kartoffeln und Bohnen	<b>6,20</b>
	<b>Gegrillte Schweinshaxe</b>	<b>5,00</b>
Sa., 29.05.	<b>Bauernschinken</b> mit Kartoffelsalat	<b>4,90</b>

Solange der Vorrat reicht. Änderungen vorbehalten.

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach  
 ZKZ 13392, PVSt, Deutsche Post



**HÖREN.  
LEBEN.**



Hören in allen  
Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

TODTNAU Freiburger Str.7 Tel.: 07671 - 99 27 00

[www.fb-hoersysteme.de](http://www.fb-hoersysteme.de)

**Lust auf Pizza oder Pasta**

**Wir liefern jeden Tag von 16.00 bis 20.00 Uhr  
 Samstag und Sonntag von 12.00 bis 20.00 Uhr**

innerhalb der Gemeinde Todtmoos

Keine Mindestbestellung

Lieferkosten 5,00 € pro Bestellung

Abholung möglich

**Bestellung unter**

**07674 224**

**Pizzeria Ratsstüble**



**Giro swiss**

**Das CHF-Konto  
für Grenzgänger.**

Die günstige Alternative zum  
Konto in der Schweiz für Gehalt  
oder Rentenzahlungen.

Mit kostenfreien Zahlungen in  
und aus der Schweiz und vielen  
weiteren Services.

[www.spk-hochrhein.de/giro-swiss](http://www.spk-hochrhein.de/giro-swiss)



**Sparkasse  
Hoahrhein**